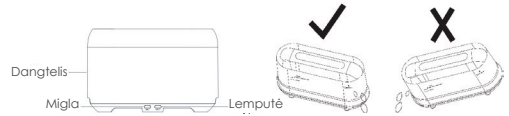
13. Neapgāziet ierīci, jo tas var izraisīt ūdens iekļūšanu mehānismā un radīt darbības traucējumus. Produkta lietošanas laiks: 6 stundas, ja tiek izsmidzināts liels migliņas apjoms un 10 stundas – ja neliels apjoms.
14. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas uzgaidiet 60 minūtes, lai izvairītos no ultraskaņas plāksnes bojājumiem.
15. Ierīcē lejiet tikai krāna ūdeni. Neizmantojiet minerālūdeni, gāzēto ūdeni utt.
16. Nekad nepārvietojiet produktu tā lietošanas laikā.
17. Nepieskarieties nevienai produkta daļai ar mitrām rokām.
18. Uzglabājiet ierīci bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Bērniem, kuri netiek uzraudzīti, nav ieteicams spēlēties ar produktu. Ierīce nav piemērota lietošanai bērniem vai personām ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien viņi nav saņēmuši norādījumus vai netiek uzraudzīti.
19. Turiet vadu prom no ceļiem un nekad nevelciet to ar spēku. Ja tiek konstatēti dūmi vai degšanas smaka, nekavējoties atvienojiet gaisa mitrinātāju no strāvas padeves.

DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja rodas ierīces darbības traucējumi, lūdzu, skatiet zemāk sniegtās norādes.
Ja produkts nedarbojas pareizi, lūdzu, skatiet tālāk norādītos punktus, pirms nododat to remontam.
1. Ierīce neieslēdzas ("ON") vai neizslēdzas ("OFF").
A. Vai tvertnē ir pietiekami daudz ūdens? Lūdzu, ielejiet ūdeni.
B. Vai strāvas vada kontaktdakša ir kārtīgi iesprausta? Lūdzu, uzmanīgi izvelciet to no kontaktligzdas, pārbaudiet un atkal iespraudiet.
2. Netiek radīta migliņa vai tā ir neparasta.
A. Nepietiek ūdens? Vai pārāk daudz ūdens?
- Lūdzu, ielejiet tvertnē piemērotu ūdens daudzumu. Nekad nedrīkst ieliet augstāk par 240 ml (MAX) līniju.
B. Netīrumi uz ultraskaņas plāksnes?
- Lūdzu, skatiet apkopes instrukcijas, pareizi noņemiet un uzstādiet no jauna, lai tvaiki varētu brīvi izdalīties.
C. Vai pārsegs un iekšējais pārsegs ir pareizi uzstādīti? Netīrumi uz gaisa iesūkšanas atveres pamatnes apakšpusē?
- Ja gaisa iesūkšanas atverē ir pārāk daudz putekļu, migliņas izdalīšanās būs ierobežota. Vienkārši notīriet to.
3. Ūdens noplūde no produkta.
A. Vai pārsegs un iekšējais pārsegs ir pareizi uzstādīti?
- Noņemiet un pareizi uzstādiet atpakaļ, lai tvaiki varētu brīvi izdalīties.
B. Zema temperatūra vai augsts mitruma līmenis?
- Šādos apstākļos migliņa var ātri kondensēties ūdens pilienos.

LT TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Produktas, modelis	**Oro drėkintuvas SL-168**
Nominalioji galia	**5 W**
Nominalioji įvestis	**DC 5,0 V; 1,0 A**
Darbinė srovė	**500–650 mA**
Vandens sąnaudos	**20–25 ml/h**
Tūris	**200 ml**
Matmenys	**160×106×80 mm**
Svoris	**278 g**



NAUDOJIMO NURODYMAI

1. Atidarykite dangtelį ir įpilkite vandens ir (arba) eterinio aliejaus.
2. Uždarykite dangtelį ir įstatykite USB laidą.
3. Paspauskite produkto kairėje esantį jungiklį ir automatiškai įsijungs purškimo funkcija (paspauskite ir palaikykite mygtuką, jeigu norite, kad būtų ilgai purškiama, kol visas produkte esantis vanduo bus išpurkštas). Norėdami įjungti produktą veikti automatiniu režimu, antrąkart paspauskite jungiklį ir produktas bus nustatytas veikti 2 valandas. Trečiąkart paspauskite jungiklį ir laiko nustatymo įtaisas bus nustatytas 6 valandų automatiniam veikimui. Ketvirtąkart paspauskite jungiklį ir laiko nustatymo įtaisas bus nustatytas 10 valandų automatiniam veikimui. Penktąkart paspauskite jungiklį ir produktas bus automatiškai išjungtas.
4. Dešinysis mygtukas yra lemputės valdymo mygtukas: pirmąkart paspaudus, įjungiamas lemputės veikimo režimas, antrąkart paspaudus, lemputės šviesa paryškinama, trečiąkart paspaudus, lemputė išjungiama.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

Perskaitykite tolesnius punktus, kad išvengtumėte įrenginio veikimo sutrikimo.
1. Jokiu būdu nepilkite daugiau nei 240 ml /„MAX" (maksimali riba) žymos. Patariame įpilti 200 ml vandens.
2. Jeigu talpa tuščia, neįjunkite maitinimo.
3. Nelieskite ultragarsinės vibracinės plokštės.
4. Norėdami išvengti veikimo sutrikimų, reguliariai valykite produktą pagal techninės priežiūros nurodymus.
5. Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, visada ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
6. Higienos sumetimais po naudojimo išpilkite likusį vandenį iš talpos per angą „DRAIN SIDE" (išleidimo angą) ir nuvalykite švaria, sausa šluoste.
7. Išsiliejus eteriniams aliejams, gali atsirasti dėmių, tad iš karto išvalykite minkšta šluoste.
8. Naudokite matavimo puodelį (nepridedamas) ir įpilkite vandens į talpą. Nepilkite vandens tiesiai iš vandens čiaupo.
9. Neleiskite rūkui kristi ant baldų, drabužių, sienų ir pan.
10. Saugokite produktą nuo tiesioginių saulės spindulių, šilumos šaltinių, oro kondicionierių ar ventiliatorių.
11. Visada statykite produktą ant stabilaus, lygaus paviršiaus; nestatykite ant kilimo, antklodės ar kito nestabilaus paviršiaus.
12. Laikykite produktą atokiai nuo elektroninės įrangos, tokios kaip televizorius ir automatinė įranga.
13. Neapverskite produkto, nes vanduo gali patekti į mechanizmą ir sukelti veikimo sutrikimų. Produkto naudojimo trukmė: 6 valandos generuojant daug rūko, 10 valandų generuojant mažai rūko.
14. Prieš paleisdami iš naujo, palaukite 60 minučių, kad nepažeistumėte ultragarsinės plokštės.
15. Naudokite tik vandenį iš čiaupo, nenaudokite mineralinio vandens, gazuoto vandens ir pan.
16. Niekada neįjudinkite naudojamo produkto.
17. Nelieskite jokios produkto dalies šlapiomis rankomis.
18. Laikykite vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Nerekomenduojama, kad neprižiūrimi vaikai naudotų šį produktą. Prietaisas netinka naudoti vaikams arba asmenims, turintiems ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintiems patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba išmokyti saugiai elgtis.
19. Laikykite laidą atokiai nuo praėjimo takų ir jokiu būdu netraukite už jo jėga. Pastebėję dūmus ar degėsių kvapą, nedelsiant išjunkite produktą.

TRIKČIŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

Jei produktas veikia neįprastai, žr. toliau pateiktus pavyzdžius.
Jei produktas veikia neįprastai, prieš kreipdamiesi dėl remonto, atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus.
1. Produktas neįsijungia ar neišsijungia.
A. Ar talpoje pakanka vandens? Įpilkite vandens į talpą.
B. Ar tinkamai prijungtas maitinimo laidas? Atjunkite maitinimo laidą, patikrinkite ir atsargiai iš naujo prijunkite.
2. Negeneruojama migla arba neįprastai purškiama migla.
A. Gal nepakanka vandens? O gal įpilta per daug vandens?
- Įpilkite į talpą reikiamą vandens kiekį, jokiu būdu negalima pilti daugiau vandens nei iki 240 ml („MAX") linijos.
B. Ant ultragarsinės plokštelės susikaupė nešvarumų?
- Žr. techninės priežiūros nurodymus: teisingai nuimkite ir uždėkite, kad garai galėtų laisvai išsiskirti.
C. Dangtelis ir vidinis dangtelis sumontuoti netinkamai? Ar yra nešvarumų ant oro įsiurbimo angos pagrindo apačioje?
- Jeigu oro įsiurbimo angoje yra per daug dulkių, apribojamas migla išėjimas. Nuvalykite.
3. Iš produkto prateka vanduo.
A. Ar vidinis dangtelis sumontuotas netinkamai?
- Teisingai nuimkite ir uždėkite atgal, kad garai galėtų būti laisvai išleidžiami.
B. Ar temperatūra žema, ar yra daug drėgmės?
- Esant šioms aplinkos sąlygoms, migla gali greitai kondensuotis į vandens lašelius.

standart
make your life easier

Importer / Maaletooja / Importētājs / Importuotojas
UAB „Kesko Senukai Lithuania", Islandijos pl. 32B,
51500 Kaunas, tel. +370 700 11 119, www.senukai.lt
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts / Kilmės šalis
China / Ķīna / Hiina / Kinija

standart
make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

AROMA DIFFUSER
SL-168

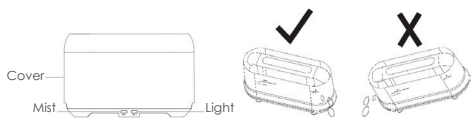
EE AROOMIDIFUUSOR
LV AROMĀTA DIFUZORS
LT KVAPŲ DIFUZORIUS



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL /
LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE /
RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ /
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE

EN TECHNICAL SPECIFICATION

Product name, model	Humidifier SL-168
Rating power	5 W
Rated input	DC 5.0 V; 1.0 A
Working current	500–650 mA
Amount of spray	20–25 ml/h
Volume	200 ml
Dimension	160×106×80 mm
Weight	278 g



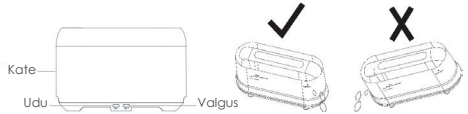
INSTRUCTIONS FOR USE
1. Open the cover and add water and / or essential oil.
2. Close the cover and insert the USB cable.
3. Press the switch on the left side of the product will automatically start the spray function, please note (press the button for long spray until all the water in the product is sprayed. The automatic relationship, press the second time is scheduled for 2 hours mode. Press the third time to set the timer for 6 hours, press the fourth time to set the timer for 10 hours. Press the fifth time on the automatic shut down).
4. The right button is the control key of the light press the first time is in bright mode, press the second time is highlighted mode, press the third time is closed mode.

PRECAUTIONS
Please check below to avoid malfunction of the unit.
1. Do not fill over 240 ml "MAX" at any time. Suggest to use 200 ml of water.
2. Do not switch "ON" power when tank is empty.
3. Do not touch the ultrasonic vibration plate.
4. Clean regularly as per maintenance instructions to avoid malfunction.
5. Always unplug from power supply before maintenance.
6. For hygiene reasons, after use, pour away remaining water from "DRAIN SIDE" of tank and wipe with a clean dry cloth.
7. Essential oils can stain in the event of spillage of contact please wipe away with a soft cloth.
8. Only use the measuring cup (not provided) to add water into the tank do not fill water directly from the water pipe.
9. Do not let mist below onto furniture, clothing, walls etc.
10. Keep away from directing sunshine heat sources and air conditioners or fans.
11. Always keep on stable flat surface do not place on carpet, duvet or unstable area.
12. Keep away from electronic equipment such as TV and Auto equipment.
13. Do not tip the product this may cause water to enter the mechanism and cause malfunction. Product use time: 6 hours for high mist, 10 hours for low mist.
14. Wait 60 minutes before restart to avoid damage to ultrasonic plate.
15. Use tap water only does not use mineral water, sparkling water etc.
16. Never move product in use.
17. Do not touch any part of the product with wet hands.
18. Keep out of reach of children and pet. Children not being supervised are suggested not play with the product. Appliance is not suitable for children or person with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to be used unless they have been given supervision or instruction.
19. Keep cord clear of pathways, and do not pull forcefully at any point. If smoke or burning smell is detected, unplug immediately.

TROUBLESHOOTING
Please refer to the table below in the event of the product operating abnormally.
If product does not work well, please refer to the following points before requesting repairs.
1. Will not switch "ON" or switch "OFF".
A. Is there enough water in the tank? Please add water to the tank.
B. Is the power cord connected property? Please disconnect, check and re-connect carefully.
2. No mist or abnormal mist.
A. Not enough water? Or too much water?
- Please add suitable amount of water in the tank, water must never be filled over 240 ml (MAX) line.
B. Dirt on the ultrasonic plate?
- Please refer to maintenance instructions remove and re-install correctly, so vapors can be released freely.
C. Cover and inner cover are not installed properly? Dirt on the air suction port on the underside of the base?
- If too much dust in the air suction port, the mist will be restricted to come out. Just clean it.
3. Water leakage from product.
A. Cover and inner are not installed properly?
- Remove and reinstall correctly, so vapors can be released freely.
B. Low temperature or high humidity?
- Under these conditions, the mist may condense quickly into water droplets.

EE TEHNILISED ANDMED

Toote nimetus, mudel	Õhuniisuti SL-168
Nimivõimsus	5 W
Nimisisend	DC 5,0 V; 1,0 A
Töövool	500–650 mA
Pihusti kogus	20–25 ml/h
Maht	200 ml
Mõõtmed	160×106×80 mm
Kaal	278 g



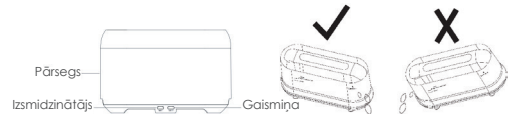
KASUTUSJUHISED
1. Avage kate ja lisage vett ja / või eeterlikku õli.
2. Sulgege kate ja sisestage USB-kaabel.
3. Vajutage toote vasakul küljel asuvale lülitile, mis käivitab pihustusfunktsiooni automaatselt, pange tähele (vajutage nuppu pika pihustuse jaoks, kuni kogu tootes olev vesi on pihustatud. Kui toodet vajutada teist korda, on see seadistatud töötama 2 tunni režiimis. Vajutage kolmandat korda, et seada taimer 6 tunniks, vajutage neljandat korda, et seada taimer 10 tunniks. Vajutage viiendat korda automaatseks väljalülitamiseks.
4. Parem nupp on valguse juhtnupp. Vajutage esimest korda heledaks režiimiks, teist korda vajutage esiletõstetud režiimiks, kolmand korda suletud režiimiks.

ETTEVAATUSABINÕUD
Seadme talitlushäirete vältimiseks kontrollige järgmist.
1. Ärge kunagi täitke üle 240 ml "MAX". Soovitame kasutada 200 ml vett.
2. Ärge lülitage toidet sisse, kui paak on tühi.
3. Ärge puudutage ultraheli vibratsiooniplaati.
4. Pühastage regulaarselt vastavalt hooldusjuhistele, et vältida talitlushäireid.
5. Enne hooldust eemaldage seade alati vooluvõrgust.
6. Hügieenilistel põhjustel valage pärast kasutamist järelejäänud vesi mahuti "ÄRAVOOLU POOLELT" ja pühkige puhta kuiva lapiga.
7. Eeterlikud õlid võivad lekkimisel jätta plekke. Pühkige need pehme lapiga ära.
8. Kasutage mahutisse vee lisamiseks ainult mõõtetopsi (ei kuulu komplekti). Ärge täitke vett otse veekraanist.
9. Ärge laske udul mööbli, riiete, seinte jms peale sattuda.
10. Hoida eemal päikesevalgusest, soojusallikatest ja kliimaseadmetest või ventilaatoritest.
11. Hoidke alati stabiilsel tasasel pinnal, ärge asetage vaibale, tekile ega ebastabiilsele alale.
12. Hoidke eemal elektroonikaseadmetest, nagu televiisor ja autoseadmed.
13. Ärge kallutage seadet, kuna see võib põhjustada vee sattumist mehhanismi ja põhjustada talitlushäireid. Toote kasutusaeg: 6 tundi kõrge udu korral, 10 tundi madala udu korral.
14. Oodake enne taaskäivitamist 60 minutit, et vältida ultraheliplaadi kahjustamist.
15. Kasutage ainult kraanivett, ärge kasutage mineraalvett, gaseeritud vett jne.
16. Ärge liigutage töötavat toodet.
17. Ärge puudutage ühtki toote osa märgade kätega.
18. Hoidke lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. On soovitatav, et lapsed, kes ei ole järelvalve all, ei mängiks selle tootega. Seade ei sobi kasutamiseks lastele või piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega inimestele või kogemuste ja teadmiste puudumisel, välja arvatud juhul, kui neid on juhendatud või nad on järelevalve all.
19. Hoidke juhe liikumisteedest eemal ja ärge tõmmake üheski punktis jõuga. Suitsu või põlemise lõhna tuvastamisel eemaldage seade viivitamatult vooluvõrgust.

VEAOTSING
Palun vaadake allolevaid selgitusi, kui toode töötab hälbeliselt.
Kui toode ei tööta hästi, tutvuge enne remonditööde taotlemist järgmiste punktidega.
1. Ei lülitu sisse ega välja.
A. Kas paagis on piisavalt vett? Lisage paaki vett.
B. Kas toitejuhe on korralikult ühendatud? Katkestage ühendus, kontrollige ja ühendage uuesti ettevaatlikult.
2. Udu puudub või on hälbeline.
A. Kas vett pole piisavalt? Või liiga palju vett?
- Lisage paaki sobiv kogus vett, vett ei tohi kunagi täita üle 240 ml (MAX) joone.
B. Mustus ultraheliplaadil?
- Vaadake hooldusjuhiseid, eemaldage ja paigaldage õigesti, et aurud saaksid vabalt liikuda.
C. Kate ja sisekate ei ole õigesti paigaldatud? Mustus aluse alumisel küljel asuval õhusisendil?
- Kui õhu imemisavas on liiga palju tolmu, piiratakse udu väljumist. Lihtsalt puhastage see.
3. Veeleke tootest.
A. Kate ja sisekate ei ole õigesti paigaldatud?
- Eemaldage ja paigaldage õigesti, et aurud saaksid vabalt liikuda.
B. Madal temperatuur või kõrge õhuniiskus?
- Nendes tingimustes võib udu kiiresti kondenseeruda veepiiskadeks.

LV TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Produkta nosaukums, modelis	Gaisa mitrinātājs SL-168
Nominālā jauda	5 W
Nominālā ievade	DC 5,0 V; 1,0 A
Darba strāva	500–650 mA
Izsmidzinātā ūdens daudzums	20–25 ml/h
Tilpums	200 ml
Izmērs	160×106×80 mm
Svars	278 g



LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI
1. Atveriet vāku un ielejiet ūdeni un / vai ēterisko eļļu.
2. Aizveriet vāku un iespraudiet USB vadu spraudni.
3. Nospiežot slēdzi produkta kreisajā pusē, tiks automātiski iedarbināta izsmidzināšanas funkcija. Lūdzu, ņemiet vērā h- ja nospiedīsiet un turēsiet pogu, tad šķidrums tiks smidzināts, līdz tiek izsmidzināts viss produktā esošais ūdens. Nospiežot pogu vēlreiz, tiek iestatīts 2 stundu režīms. Nospiežot to trešo reizi, iestatīsiet taimeri uz 6 stundām, bet ceturto reizi – uz 10 stundām. Nospiediet piekto reizi, lai automātiski izslēgtu ierīci.
4. Labā poga ir paredzēta gaismas spilgtuma regulēšanai. Nospiežot to pirmo reizi, aktivizēsies spilgtais režīms, otro reizi – gaišs režīms, bet trešo reizi – neaktīvs režīms.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI
Lūdzu, ievērojiet zemāk sniegtos norādījumus, lai izvairītos no ierīces darbības traucējumiem.
1. Nekad nelejiet ierīcē vairāk par 240 ml šķidruma ("MAX" atzīme). Leteicams liet aptuveni 200 ml ūdens.
2. Neieslēdziet ierīci ("ON"), kad ierīces tvertne ir tukša.
3. Nepieskarieties ultraskaņas vibrācijas plāksnei.
4. Regulāri tīriet ierīci saskaņā ar apkopes instrukcijām, lai izvairītos no darbības traucējumiem.
5. Pirms apkopes vienmēr atvienojiet gaisa mitrinātāju no strāvas padeves.
6. Higiēnas apsvērumu dēļ pēc lietošanas beigām izlejiet atlikušo tvertnes "IZLIEŠANAS PUSĒ" ("DRAIN SIDE") un noslaukiet ierīci ar tīru, sausu drānu.
7. Ēteriskās eļļas var notraipīt ierīci, tāpēc, ja tās izlīst, lūdzu, noslaukiet ar mīkstu drānu.
8. Ūdens iepildīšanai izmantojiet tikai mērtrauku (nav iekļauts komplektācijā). Nekad nelejiet ūdeni tieši no krāna.
9. Nenovietojiet gaisa mitrinātāju uz / zem mēbelēm, apģērba, pie sienām utt.
10. Sargājiet ierīci no tiešiem saules siltuma avotiem un gaisa kondicionieriem vai ventilatoriem.
11. Vienmēr turiet ierīci uz stabilas un līdzenas virsmas. Nenovietojiet to uz paklāja, segas vai citas nestabilas vietas.
12. Turiet gaisa mitrinātāju atstatus no elektroniskām iekārtām, piemēram, TV un Auto aprīkojuma.